



European Museum of the Year Award

THE CANDIDATES | 2012

35 years of EMYA and the Council of Europe
Museum Prize: 1977–2012

Prix européen du musée de l'année

LES CANDIDATS | 2012

Les 35 ans du EMYA et du Prix du Musée du
Conseil de l'Europe: 1977–2012

Switzerland

Frauenfeld, Thurgau

Thurgau Natural History Museum

The historic museum, first opened in 1859 and housed in an 18th-century mansion, remodelled its exhibition in a six-year renovation to 2010, without interrupting operations. Dedicated to the natural world of Thurgau Canton, its main visitor groups are children and families, so the changes focus on appealing to this target audience.

The increased child-friendliness includes positioning stimulating exhibits appropriately low, avoiding glass showcases (waste bins provide more intriguing habitat installations) and introducing colour. Puzzles and drawer exhibits encourage young visitors' curiosity, but especially appealing are the attic display for exploration with a torch and the workshop-roof station where stuffed animals can be identified through binoculars; the collection's 'animal' store is visible through three large windows behind the scenes. Care has been taken to respect the Baroque building while achieving a more modern 'feel', and the museum can now be approached through its garden of historic plants and medicinal herbs.

Suisse

Frauenfeld, Thurgau

Muséum d'histoire naturelle de Thurgau

Le muséum d'histoire naturelle, ouvert pour la première fois en 1859 et occupant une ancienne demeure du XVIII^e siècle, a réorganisé ses espaces d'exposition dans le cadre d'une rénovation qui a duré six ans jusqu'en 2010, sans pour autant interrompre son fonctionnement. Consacré à l'environnement naturel du canton de Thurgau, ses principaux groupes de visiteurs sont les enfants et les familles, de sorte que les changements se sont attachés à attirer ce public-cible.

L'accent est mis sur le côté convivial pour les enfants, avec des expositions stimulantes présentées à leur hauteur, évitant les vitrines en verre (les poubelles sont des installations d'habitat beaucoup plus intrigantes) et introduisant des couleurs. Des puzzles et des expositions dans des tiroirs suscitent la curiosité des jeunes visiteurs, mais ce qui les attire tout particulièrement, c'est l'exposition dans le grenier à explorer avec une lampe électrique et la station d'observation sur le toit, où l'on peut observer des animaux empaillés grâce à des jumelles ; la *salle d'entreposage des animaux de la collection* peut être aperçue à l'arrière-plan à travers trois grandes fenêtres. On s'est efforcé au maximum de respecter le bâtiment baroque tout en lui donnant un « aspect » plus moderne, et on peut désormais accéder au musée par ses jardins de plantes historiques et d'herbes médicinales.

57



Information

Naturmuseum Thurgau

(Director: Hannes Geisser)

Freie Strasse 24, CH 8510 Frauenfeld

Telephone: +41 (0)52 724 2219

Fax: +41 (0)52 724 2588

Email: naturmuseum@tg.ch

Website: www.naturmuseum.tg.ch